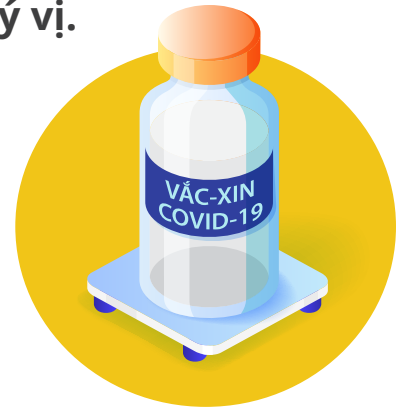


# Ảnh hưởng của chích ngừa COVID-19 đối với việc cách ly và cô lập tại trường học



## Việc tiêm vắc-xin sẽ giúp giữ gìn sức khỏe và an toàn cho quý vị, gia đình mình cũng như cộng đồng của quý vị.

Tất cả các vắc-xin ngừa COVID-19 mà FDA cho phép sử dụng đều an toàn và hiệu quả trong việc bảo vệ quý vị khỏi virus này. Các vắc-xin đó sẽ giúp quý vị tránh bị bệnh, nhập viện và/hoặc tử vong do COVID-19. Các nghiên cứu gần đây <sup>1</sup> cho thấy các vắc-xin này có thể ngăn ngừa việc lây truyền virus sang người khác và có hiệu quả chống lại các biến thể mới của virus đã xác định được đến thời điểm này. Bằng cách tiêm vắc-xin, quý vị sẽ giúp chấm dứt sự tổn hại đối với nền kinh tế của chúng ta, ngăn ngừa tình trạng có thêm ca tử vong và nhiễm bệnh, đồng thời ngăn COVID-19 tiếp tục lây lan. Vắc-xin chính là cách giúp chúng ta trở lại cuộc sống bình thường. [Tìm hiểu thêm](#)



## Chích ngừa COVID-19 ảnh hưởng thế nào đến các nguyên tắc cách ly và cô lập?

Quý vị được coi là đã hoàn toàn miễn dịch, hoặc được bảo vệ khỏi loại virus này, sau 2 tuần kể từ khi tiêm liều cuối cùng của vắc-xin ngừa COVID-19. Nếu quý vị đã phơi nhiễm với virus trước khi có cơ hội tiêm liều vắc-xin cuối cùng, hoặc phơi nhiễm trước khi cơ thể quý vị phát triển đầy đủ khả năng miễn dịch, thì quý vị vẫn có thể bị bệnh do COVID-19.

Vắc-xin hai liều: 2 tuần sau khi tiêm liều thứ 2 (quý vị cần tiêm cả hai liều để được bảo vệ đầy đủ).

Vắc-xin một liều: 2 tuần sau khi tiêm (quý vị chỉ cần tiêm một liều để được bảo vệ đầy đủ).

Hầu hết học sinh từ mẫu giáo đến lớp 12 sẽ không thể chích ngừa vì các em còn quá nhỏ để tiêm loại vắc-xin này. Các vắc-xin ngừa COVID-19 chỉ được phê duyệt cho những người đủ 16 tuổi trở lên. Vắc-xin Pfizer được phê duyệt cho những người đủ 16 tuổi trở lên. Các vắc-xin Moderna và Johnson & Johnson được phê duyệt cho những người đủ 18 tuổi trở lên. Tại thời điểm này, các quy trình cách ly và xét nghiệm của trường học (như Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi và Xét Nghiệm để Ở Lại Trường) rất có thể sẽ chỉ tác động đến giáo viên và nhân viên nhà trường.

Rất có thể là các khuyến cáo về xét nghiệm, cô lập và cách ly sẽ thay đổi khi chúng ta tìm hiểu được thêm về các vắc-xin ngừa COVID-19.



<sup>1</sup> <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/science/science-briefs/fully-vaccinated-people.html>

## Nếu đã được chích ngừa thì tôi có phải xét nghiệm theo các quy trình xét nghiệm của trường là Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi hoặc Xét Nghiệm để Ở Lại Trường hay không?

Chưa chích ngừa	Đã chích ngừa một phần (mới chỉ tiêm 1 liều của vắc-xin 2 liều như Pfizer hoặc Moderna)
Quý vị phải tham gia các quy trình xét nghiệm "Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi" hoặc "Xét Nghiệm để Ở Lại Trường" như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .	Quý vị phải tham gia các quy trình xét nghiệm "Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi" hoặc "Xét Nghiệm để Ở Lại Trường" như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .

Nếu quý vị đã tiêm liều cuối cùng của vắc-xin: (đã tiêm cả 2 liều của vắc-xin Pfizer hoặc Moderna, hoặc 1 liều của vắc-xin Johnson & Johnson)	
Nếu CHƯA được 2 tuần kể từ khi quý vị chích ngừa	Nếu tối thiểu 2 tuần đã trôi qua kể từ khi quý vị chích ngừa
Quý vị phải tham gia các quy trình xét nghiệm "Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi" hoặc "Xét Nghiệm để Ở Lại Trường" như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .	Quý vị không bắt buộc phải tham gia các quy trình xét nghiệm "Xét Nghiệm để Tham Gia Chơi" hoặc "Xét Nghiệm để Ở Lại Trường" như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .

## Học sinh, giáo viên hoặc nhân viên nhà trường có cần phải cách ly nếu bị phơi nhiễm với COVID-19 sau khi chích ngừa không?

Nếu quý vị chưa tiêm liều cuối cùng của vắc-xin mà tiếp xúc với người có kết quả xét nghiệm dương tính:	
Chưa chích ngừa	Đã chích ngừa một phần (mới chỉ tiêm 1 liều của vắc-xin 2 liều như Pfizer hoặc Moderna)
<a href="#">Cách ly</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> COVID-19.  Học sinh, giáo viên và nhân viên nhà trường cần thực hiện theo nguyên tắc cách ly như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .	<a href="#">Cách ly</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> COVID-19.  Học sinh, giáo viên và nhân viên nhà trường cần thực hiện theo nguyên tắc cách ly như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .

Nếu quý vị đã tiêm liều cuối cùng của vắc-xin và tiếp xúc với người có kết quả xét nghiệm dương tính: (đã tiêm cả 2 liều của vắc-xin Pfizer hoặc Moderna, hoặc 1 liều của vắc-xin Johnson & Johnson)	
Nếu CHƯA được 2 tuần kể từ khi quý vị chích ngừa	Nếu tối thiểu 2 tuần đã trôi qua kể từ khi quý vị chích ngừa
<a href="#">Cách ly</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> COVID-19.  Học sinh, giáo viên và nhân viên nhà trường cần thực hiện theo nguyên tắc cách ly như được nêu trong <a href="#">Sổ Tay Trường Học về COVID-19</a> .	Quý vị không cần cách ly. Tuy nhiên, nếu quý vị có các triệu chứng của COVID-19 sau khi phơi nhiễm (trường hợp hiếm khi xảy ra), quý vị cần cô lập và trao đổi với bác sĩ hoặc nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Quý vị có thể sẽ cần phải đi xét nghiệm COVID-19.

## Học sinh, giáo viên hoặc nhân viên nhà trường có cần phải xét nghiệm nếu xuất hiện các triệu chứng của COVID-19 sau khi chích ngừa không?

Nếu quý vị có các triệu chứng của COVID-19 và:	
<b>Chưa chích ngừa</b>	<b>Đã chích ngừa một phần</b> (mới chỉ tiêm 1 liều của vắc-xin 2 liều như Pfizer hoặc Moderna)
<a href="#">Cô lập</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> ngay lập tức.	<a href="#">Cô lập</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> ngay lập tức.

Nếu quý vị đã được chích ngừa đầy đủ và có các triệu chứng của COVID-19: (đã tiêm cả 2 liều của vắc-xin Pfizer hoặc Moderna, hoặc 1 liều của vắc-xin Johnson & Johnson)	
<b>Nếu CHƯA được 2 tuần kể từ khi quý vị chích ngừa</b>	<b>Nếu tối thiểu 2 tuần đã trôi qua kể từ khi quý vị chích ngừa</b>
<a href="#">Cô lập</a> và <a href="#">làm xét nghiệm</a> ngay lập tức.	Cô lập và gọi điện cho bác sĩ hoặc nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị. Có khả năng một nguyên nhân khác không phải COVID-19 đang gây ra các triệu chứng đó cho quý vị. Tuy nhiên, bác sĩ có thể sẽ muốn quý vị làm xét nghiệm COVID-19. Vắc-xin ngừa COVID-19 không ảnh hưởng đến độ chính xác của xét nghiệm.

## Học sinh, giáo viên hoặc nhân viên nhà trường có cần phải cô lập nếu có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19 sau khi chích ngừa không?

Có. Nếu có kết quả xét nghiệm dương tính hoặc có các triệu chứng của COVID-19, quý vị cần cô lập, ngay cả khi quý vị đã tiêm cả hai liều vắc-xin. Các vắc-xin này không ảnh hưởng đến độ chính xác của xét nghiệm COVID-19. Điều này có nghĩa là nếu quý vị có kết quả xét nghiệm dương tính sau khi chích ngừa thì quý vị đã nhiễm COVID-19 và có thể lây truyền virus sang người khác. Đây là trường hợp hiếm gặp nhưng có thể xảy ra. Chúng ta biết rằng các vắc-xin ngừa COVID-19 giúp quý vị không bị bệnh hoặc mắc bệnh nặng. Tuy nhiên, chúng ta vẫn chưa biết liệu vắc-xin này có giúp quý vị tránh bị nhiễm virus hoàn toàn hay không.

